

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet TERMINAUX PORTABLES		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0106-11W107/A		Date 2012-07-30
Client Reference No. - N° de référence du client W0106-11W107		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier MTA-1-34535 (375)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-375-12058		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-06-15
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-07		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Joseph, Marc		Buyer Id - Id de l'acheteur mta375
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3666 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

THE ABOVE SOLICITATION IS HEREBY AMENDED AS FOLLOWS:

NOTE THAT THE CLOSING DATE OF THE SOLICITATION IS: August 7, 2012 at 14 H (EDT)

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

DELETE:

The 2003 (2-03-2012), Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

INSERT:

The 2003 (11-07-2012), Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

PART 5 - CERTIFICATIONS

INSERT:

1. Code of Conduct Certifications - Consent to a Criminal Record Verification

1.1 Bidders must submit with their bid, by the bid solicitation closing date:

- (a) a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder;
- (b) a properly completed and signed form Consent to a Criminal Record Verification (PWGSC-TPSGC 229), for each individual named in the list

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0106-11W107/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0106-11W107

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

MTA-1-34535

Buyer ID - Id de l'acheteur

mta375

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

3.1 General Conditions

DELETE:

2010A (2-03-2012), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

INSERT:

2010A (2012-07-16), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

All other terms and conditions remain the same.